

MI CASA RESTAURANT



419 Praire Ave., Prov., RI 02905 * (401) 270-2798



2148 Mineral Spring Ave. North Providence RI 02911
401-232-7777 | info@smileri.com



ODONTOLOGIA
HOLISTICA GENERAL

Dra Candida Castillo

- SEDATION
- TRATAMIENTO DE OZONO
- TRATAMIENTO CON LASER
- SIN MERCURIO
- SIN METAL

CEDILLO

Welder & Renovation
Est. 2005

- ✓ Licensed Insured
- ✓ General Welder
- ✓ Repair Services
- ✓ Asegurado con Licencia
- ✓ Soldador General
- ✓ Servicios de Reparación



Call Willy at 914-203-3414

Fence Master

Arte & Seguridad

Fences • Doors • Windows • Railings
Fire scapes • General Welding
Gate Door Motor Installation



Francisco Román

Cell: (401) 952-8712 • (973) 914-3522

Ms. Christine M. Cardoza – Licensed Funeral Directora

- * Disponible 24 Horas / 7 Días
- * Capacidad de Acomodar Grandes Servicios
- * Acceso de Incapacidad
- * Servicios de Iglesia Disponibles
- * Envío a Todos Estados y Países Internacionales
- * Planes de Pre-Planificación
- * Pólizas de Seguros Aceptadas / Hablamos Español



571 Broad Street, Providence, Rhode Island 02907
401-331-0200 / WWW.BELLFUNERALHOME.NET



Lic. Cecilia Peña
Tel: 401-941-0004
Fax 401-941-0015

Accounting	Contabilidad
Personal Income Tax	Impuestos Personales
Business Taxes	Impuestos de Negocios
Business Registration	Registración de Negocios
Payroll	Nóminas
Notary Public	Notario Público
Translation	Traducciones

Email: pineyroservices@gmail.com
814 Broad Street, Unit C2, Providence, RI 02907

St. Michael The Archangel Church

239 Oxford St., Providence, RI 02905 / Tel. 401-781-7210

Website: <https://saintmichaelprovidence.net/>

The Epiphany of the Lord – January 05, 2024



Mass Schedule / Horario de Misas Weekdays / Días de Semana

Spanish / Español: Monday to Friday 7:00 AM / Tuesday 6:30 PM
Lunes a Viernes 7:00 AM / Martes 6:30 PM
Saturday 8:00 AM / Sábados 8:00 AM

Sunday Masses

Bilingual / Bilingüe (English and Spanish):

Saturday 5:00 PM
English: 1st, 3rd and 4th Sunday 10:00 AM / African 2nd Sunday 10 AM
Spanish / Español: Sunday 12:00 M
Haitian Creole: Sunday 4:00 PM

Confessions / Confesiones

Tuesday 5:30 – 6:20 PM / Saturday 4:00 – 4:50 PM Or by appointment
Martes 5:30 – 6:20 PM / Sábados 4:00 – 4:50 PM O por cita previa

Office Hours / Horario de Oficina

Monday – Friday 9:00 AM to 3:00 PM
Lunes – Viernes 9:00 AM to 3:00 PM

Masses on Facebook: <https://www.facebook.com/St-Michael-the-Archangel-Church-193323967745866/>

Grupo de Oración

Martes: Después de Misa de las 6:30 PM

Adoration of the Blessed Sacrament

Daily: 6:00 AM – 10:00 PM

Adoración al Santísimo Sacramento

Todos los días: 6:00 AM – 10:00 PM

Religious Education / Educ. Religiosa

- Please Call the Office 401-781-7210 or María Batista at 401-301-8685
- Favor llamar a la Oficina: 401-781-7210 ó a María Batista al 401-301-8685

For Mass Intentions / Para Intenciones

Please Call the Office / Favor llamar a la oficina 401-781-7210
From Monday - Friday / De Lunes a Viernes 9:00 AM – 3:00 PM

Secretary Email: mc-st.michaelchurch@outlook.com

Parish Email: saintmichaelprovidence@gmail.com

Support our Parish as we help your business grow. Post an ad by calling Maribel Camilo at 401-781-7210

Apoye nuestra Parroquia mientras ayudamos su negocio a crecer. Publique un anuncio, llamando a Maribel Camilo al 401-781-7210.

Scripture Readings: January 4th – 11th, 2025

Days	1 st	Psalm	2 nd	Gospel
Sun	Isaiah 60:1-6	72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13.	Ephesians 3:2-3a, 5-6	Matthew 2:1-12
Mon	1 John 3:22-4:6	2:7bc-8, 10-12a		Matthew 4:12-17, 23-25
Tues	1 John 4:7-10	72:1-2, 3-4, 7-8		Mark 6:34-44
Wed	1 John 4:11-18	72:1-2, 10, 12-13		Mark 6:45-52
Thur	1 John 4:19-5:4	72:1-2, 14 and 15bc, 17		Luke 4:14-22
Fri	1 John 5:5-13	147:12-13, 14-15, 19-20		Luke 5:12-16
Sat	1 John 5:14-21	149:1-2, 3-4, 5-6a & 9b		John 3:22-30

**Pastoral Team
Equipo Pastoral**

Rev. Jaime García
Pastor / Párroco
Rev. Jairon Olmos
Vicary / Vicario
Juan Andrés Pérez
Deacon / Diácono
María Batista
Rel. Education. / Educ. Religiosa
Maribel Camilo
Secretary / Secretaria
Miguel Aquino
Maintenance/Mantenimiento

Mass Intentions – January

04 Sat. - 5 PM Reverend Raymond Tetrault (2nd year death)
05 Sun - 10 AM John Buchanan
12 AM Marilú Castillo
Luz Evelyn Peguero
Enemencia Medina Suárez
Candita Henríquez
Albina Paulino
Miguel Mota
Luis Domínguez
4PM
06 Mon - 7AM Por los vivos y los difuntos de nuestra Comunidad P
07 Tues - 7AM
6:30 PM
08 Wed - 7AM .
09 Thur - 7AM Jenny Martínez
10 Fri - 7 AM
11 Sat - 8 AM

Offering 12/22/24

1st Collection – \$4,588.00

Sound Equipment – \$16,148.00 Until now
Equipo de Sonido - \$16,148.00 Hasta ahora

*** Amount needed to cover Church expenses (Electricity, Gas, others): \$5,600 per week.**

Prayer for the Sick / Oración por los Enfermos

Kathy Harrington, Xiomara Camilo, Rosa Polanco, Esperanza Mata, Américo Bisonó, María Bourdier, Rafael Valerio, José Martínez, Geovanni Torres, Félix Bautista, Suguey Alcántara, Lisbeth Rosario, Ramón Paulino, Virginia Báez, Emma Alcántara.

Comenzando el año.....!sacude tus torpezas!

Para ayudarnos en la oración, nuestra madre la Iglesia ha organizado lo que se conoce como Liturgia de las Horas. Esta liturgia incluye himnos, salmos, y textos tomados de las Sagradas Escrituras que facilitan la oración a diferentes horas del día.

Uno de esos Himnos de esta Liturgia contiene unas líneas que capturan poderosamente mi atención: "Despierte el alma adormida y sacuda Todas sus torpezas que para borrar los males un nuevo astro relumbra. De arriba llega el cordero que ha de lavar nuestras culpas; con lágrimas imploremos el perdón que nos depura".

La primera vez que preste atención a estas líneas estuve todo el día preguntándome cuáles son esas torpezas que deben ser sacudidas de nuestras almas y debo confesarte que termine con una lista bastante larga. aquí te comparto algunas de ellas:

- La torpeza de enfocar la Navidad solo en fiestas, adornos y regalos sin apartar tiempo para fortalecer nuestra relación con el cordero, Jesús, que ha nacido para lavar nuestras culpas.
 - La torpeza de que al comenzar un nuevo año nuestra lista solo incluye lograr metas materiales, bajar de peso, conseguir un mejor empleo, pero no incluye dejar algún vicio o defecto, como orgullo, ira, murmuración y así ir creciendo en santidad al inicio de cada año .
 - La torpeza de permanecer indiferentes frente al pobre, al enfermo, al que sufre
 - La torpeza de reírnos con chistes racistas o de doble sentido.
 - La torpeza de tomar decisiones sin antes orar y preguntar a Dios cuál es su voluntad en esa situación.
 - La torpeza de murmurar a un hermano en lugar de orar e interceder por él.
 - La torpeza de querer seguir a Jesús pero sin cargar la cruz.
 - La torpeza de no tener un día y una hora fija para visitar al Señor en la capilla de adoración.
 - La torpeza de predicar una cosa y hacer justo todo lo contrario.
- Y a ti se te ocurre alguna otra torpeza que debe ser sacudida de nuestras almas?

Que nuestras mentes sean iluminadas por los millones de luces que caracterizan el tiempo de Navidad para que ayudados por el Espíritu Santo podamos sacudir no solo algunas, sino TODAS LAS TORPEZAS ocultas en nuestros corazones!

María Batista, Religious Education Coordinator

Starting the year.....shake off your clumsiness!

To help us in prayer, our mother the Church has organized what is known as the Liturgy of the Hours. This liturgy includes hymns, psalms and texts taken from the Holy Scriptures that facilitate prayer at different times of the day.

One of the Hymns of this Liturgy contains some lines that powerfully capture my attention: "Let the sleeping soul wake up and shake off all its clumsiness, for to erase evils a new star shine. From above comes the lamb that must wash away our sins; with tears we will implore the forgiveness that purifies us."

The first time I paid attention to these lines I spent the whole day wondering what are those clumsinesses that must be shaken from our souls, and I must confess that I ended up with a rather long list. Here I share some of them with you:

- The clumsiness of focusing Christmas only on parties, decorations and gifts without setting aside time to strengthen our relationship with the lamb, Jesus, who was born to wash away our sins.
- The clumsiness of starting a new year with our list that only includes achieving material goals, losing weight, getting a better job, but it does not include leaving behind some vice or defect, such as pride, anger, gossip, and thus growing in holiness at the beginning of each year.
- The clumsiness of remaining indifferent to the poor, the sick, the suffering.
- The clumsiness of laughing at racist or double-meaning jokes.
- The clumsiness of making decisions without first praying and asking God what His will is in that situation.
- The clumsiness of gossiping about a brother instead of praying and interceding for him.
- The clumsiness of wanting to follow Jesus but without carrying the cross.
- The clumsiness of not having a fixed day and time to visit the Lord in the chapel of worship.
- The clumsiness of preaching one thing and doing just the opposite.

And can you think of any other clumsiness that should be shaken from our souls? May our minds be illuminated by the millions of lights that characterize the Christmas season so that, helped by the Holy Spirit, we can shake off not just some, but ALL THE BLUNDERNESS hidden in our hearts!

COMITE NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA DE RHODE ISLAND
SOLEMNE MISA
EN HONOR A LA VIRGEN DE LA ALTAGRACIA
MADRE ESPIRITUAL DEL PUEBLO DOMINICANO
MARTES 21 DE ENERO, 2025
HORA: 7:00 PM
CATEDRAL SAN PEDRO Y SAN PABLO
ONE CATHEDRAL SQUARE
PROVIDENCE, RI 02903
NOVENA A NUESTRA MADRE ESPIRITUAL
DEL DOMINGO 12 HASTA EL MARTES 21 DE ENERO, 2025
CONFESIONES Y REZO DEL ROSARIO DESDE LAS 5:00PM
CELEBRANTE PRINCIPAL Y HOMILISTA SU EXCELENCIA REVERENDISIMA
JAMES THOMAS RUGGIERI
OBISPO DE LA DIOCESIS DE PORTLAND, MAINE
PARA CONTACTOS Y SUGERENCIAS
DIRECCION DE CORREO TELEFONOS
P.O. Box 73268 (401) 368-6955
Elmwood Station (401) 781-4481
Providence, Rhode Island, 02907

Escuela de Formacion y Evangelizacion
San Pablo y San Bernabe
Empezamos el **lunes 13 de Enero a las 7:00pm** en la **Dioecesis de Providence, One Cathedral Square, Providence, RI 02903**
Regístrate aquí
Dirigido a todos las personas que quieran crecer en la fe y a los que participaron de
El retiro Cámbiame a mi Señor Seminario de Vida Cursillo de Cristiandad Retiro de Emaus
o llamando al **401-421-7833 ext 233**
Diocese of Providence - Multicultural Ministry
Oficina del Ministerio Hispano
(401) 421-7833 ext. 233

Bienvenidos a Nuestra Iglesia

Our pastor, Rev. Jaime Garcia, and our vicar, Rev. Jairon Olmos, would like to offer a warm welcome to the new parishioners who join our parish community each week.

For this reason, they invite you to call us at the Rectory to make an appointment with them and get to know them



Nuestro pastor el Rev. Jaime García y nuestro vicario el Rev. Jairon Olmos, desean ofrecerle una calurosa bienvenida a los nuevos feligreses que se integran cada semana a nuestra comunidad parroquial.

Por tal razón, les invitan a que nos llamen a la Rectoría, para hacer una cita con ellos y así poder conocerlos más de cerca.